



Sylwia Gołofit-Lenda
Tłumacz przysięgły języka angielskiego - Nr TP 6368/05
32-083 Balice, ul. Dębowa 7A, Tel.: 509 279 885, e-mail: sylwiagolofit@kki.pl

TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

[Do tłumaczenia przedłożono plik PDF zawierający dokument w jęz. angielskim, złożony z 2 stron. Wydruk załączono do niniejszego tłumaczenia. Uwagi tłumacza i opis dokumentu w nawiasach kwadratowych.]

[Strona 1 z 2]

CE 0085

DVGW

CERT

Świadectwo badania typu WE
EU-Baumusterprüfbescheinigung

CE-0085CQ0273

Nr identyfikacyjny produktu
Produkt-Identnummer

**Obszar, którego dotyczy
wniosek**
Anwendungsbereich

Dyrektywa EWG w sprawie sprawności kotłów wodnych
(92/42/EWG)
EG-Wirkungsgradrichtlinie (92/42/EWG)

Dystrybutor
Vertreiber

Saunier Duval ECCI
17 Avenue de la Petite Baratte, F-44315 Nantes Cedex 03

Kategoria wyrobu
Produktart

Kotły z przewodem odprowadzającym spaliny: Kondensacyjny
podgrzewacz wody (3202)

Opis wyrobu
Produktbezeichnung

Kondensacyjny podgrzewacz wody, opcjonalnie z możliwością
zasilania zasobnika wodą pitną

Model
Modell

... KKS

Rodzaj kotła
Heizkesseltyp

kocioł kondensacyjny

Sprawozdania z badań
Prüfberichte

Badanie uzupełniające: K20202017B1 rev.01 z dnia 22.05.2017
(TRG)

Podstawa badań
Prüfgrundlagen

EU/92/42 (21.05.1992)

Nr referencyjny
Gültigkeit / AZ

17-0227-GER

Strona 1 z 2



TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

08.06.2017 Rie C-1/2 [podpis odręczny] G. Schmidt

Data, wydał, karta, Kierownik jedn. certyfikującej

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle

DVGW CERT GmbH jest jednostką akredytowaną przy DAkkS, zgodnie z DIN EN ISO/IEC 17065:2013, notyfikowaną przez rząd Republiki Federalnej Niemiec, uprawnioną do certyfikacji urządzeń spalających paliwa gazowe, zgodnie z Rozporządzeniem WE

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte und von der Deutschen Bundesregierung benannte Stelle für die Zertifizierung von Gasgeräten gemäß EU-Verordnung EU/2016/426

DAkkS

Deutsche

Akkreditierungsstelle

D-ZE-16028-01-01

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn,

Tel.: +49 228 91 88 - 888
Faks: +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

[Strona 2 z 2]

C-2/2

CE-0085CQ0273

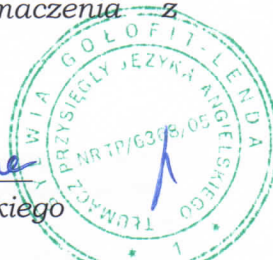
Rodzaj Typ	Dane techniczne Technische Daten	Etykieta efektywności energetycznej Energieeffizienzkennzeichnung
18KKS	nominalna moc grzewcza: 5,0...17,2 (NPG); 5,9...19,3 (LPG) kW Paliwo - gaz ziemny (Hi): 5,4...18,0 kW Paliwo - LPG (Hi): 6,0...20,0 kW	
25KKS	nominalna moc grzewcza: 7,2...24,3 (NPG); 7,3...22,7 (LPG) kW Paliwo - gaz ziemny (Hi): 7,5...25,0 kW Paliwo - LPG (Hi): 7,6... 23,5 kW	
35KKS	nominalna moc grzewcza: 10,1...33,3 (NPG); 10,4...32,0 (LPG) kW Paliwo - gaz ziemny (Hi): 10,5...35,0 kW Paliwo - LPG (Hi): 10,5...33,0 kW	
48KKS	nominalna moc grzewcza: 13,9...47,2 (NPG); 14,5...43,3 (LPG) kW Paliwo - gaz ziemny (Hi): 14,4...48,0 kW Paliwo - LPG (Hi): 14,5...45,0 (LPG) kW	

*****[KONIEC DOKUMENTU]*****

Ja, niżej podpisany tłumacz przysięgły jęz. angielskiego, wpisany na Listę Tłumaczy Przysięgłych Ministra Sprawiedliwości Rzeczypospolitej Polskiej pod numerem TP 6368/05, niniejszym poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z przedstawionym mi dokumentem w jęz. angielskim.

Nr Repertorium: 192/2021
Kraków, 2. grudnia 2021

Sylvia Gołofit-Lenda
[Podpis]
Tłumacz przysięgły jęz. angielskiego



Strona 2 z 2